

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΨΗΚΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἐτησίᾳ Φράγ. 12.
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησίᾳ » 14.
 Διὰ τὰ δημόσ. ἢ δημοτ. γραφεῖα » 20.
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἐτησ. » 16.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.
 ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
 ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικὰ ἐγγράφα ἐγγένει τὸν στίχον λεπτά 20.
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ' ἀποκοπὴν.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Δυνάμει τοῦ περὶ κυρώσεως τῆς μετα τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοίας συμβάσεως κλπ. Νόμου, ἀπαγορεύεται πᾶσα ἐκδοσις εἰσιτηρίων ἐπιβατῶν ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπὶ ποινῇ 100—500 καὶ ἐν ὑποτροπῇ 500—1000 δραχμῶν. Κατὰ μείζονα δὲ λόγον θεωρεῖται ἀπηγορευμένη καὶ ἡ ἀνευ εἰσιτηρίων πληρωμὴ ναύλων ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ. Ἐπομένως οἱ κύριοι ἐπιβάται ὅπως εἰσέλθωσιν εἰς τὸ ἀτμόπλοιο ὀφείλουσι νὰ ἐφοδιάζωνται μὲ εἰσιτήρια ἐκ τῶν Πρακτορείων· ἄλλως, δὲν θέλουσιν εἶσθαι δεκτοὶ δι' οἰονδήποτε λόγον. Ἐν Σύρῳ, τὴν 29 Δεκεμβρίου 1880. (Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοίας.)

Πῶς διοικεῖται τὸ ἐν Σύρῳ ὑποκατάστημα τῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς.

[Συνέχεια καὶ τέλος· ἴδε προηγούμενον φύλλον].

Πολλοὶ φίλοι καὶ ἄλλοι γνώριμοι ἀπὸ τινῶν ἡμερῶν προβάλλουσιν ἡμῖν τὸ ἐξῆς ἐρώτημα: Κάλλιστα νοοῦμεν καὶ ἡμεῖς ὅτι ὅσα γράφεις εἶνε ὀρθότατα καὶ χρήζουσι βίτικῆς μεταρρυθμίσεως καὶ διορθώσεως, ἀλλὰ δὲν φρονεῖς ὅτι τὸ πιστωτικὸν κατάστημα τοῦτο τῆς Τραπεζῆς, ἔστω καὶ μεροληπτικῶς ἐργαζόμενον καὶ διευθυνόμενον, εἶνε ὠφέλιμον εἰς τὸν τόπον; Τοῦτο, ἀπεκρίθημεν, οὐ μόνον ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας κεῖται, ἀλλὰ καὶ θὰ κατελογίζετο μετὰ μωρῶν, ὅστις τὴν ἐναντίαν ἔχει ἰδέαν. Ὁ σκοπὸς ὅμως ἡμῶν δὲν εἶνε νὰ καταδείξωμεν τὸ λυσιτελεῖς ἢ μὴ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν τραπεζιτικῶν ἰδρυμάτων ἐν τινὶ πόλει· ὁ σκοπὸς ἡμῶν ἀφορᾷ εἰς τὸ ἐξῆς, τίνι τρόπῳ δηλονότι τὰ τραπεζιτικὰ ταῦτα ἰδρύματα εὐδοκίμοισι καὶ προάγονται, πολλαπλᾶ κέρδη παρεχόμενα τοῖς μετόχοις, καὶ τίνι τρόπῳ ἀποτυγχάνουσι καὶ καταστρέφονται συγκαταστρέφοντα καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ συνεταιρισμοῦ ἐν Ἑλλάδι. Τὸ πρῶτον κατορθοῦται ὅταν οἱ διευθύνοντες αὐτὰ ὁμοιάζουσι κατὰ τοὺς τρόπους, κατὰ τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ κατὰ τὴν σοβαρότητα πρὸς τὸν μακαρίτην Μάνιχρην,

ὅν οἱ πλείστοι τῶν Ἐρμουπολιτῶν τότε μόνον ἐγνώρισαν, ὅτε πρὸς ταφὴν ἐξεφέρετο. Τοσαύτην ἐκείνος εἶχεν ἀφοσίωσιν πρὸς τὸ καθήκον του καὶ τοσοῦτον ἀπέχε πάσης ἄλλης ἐν τῇ πόλει πολιτικῆς ἢ ἐγχωρίου τύβης. Τηλικούτον δὲ σέβας ἐνέπνεεν ἐκείνος εἰς τοὺς προσερχομένους εἰς τὸ ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, ὥστε ἀκόμη καὶ τότε οἱ διερχόμενοι ἐξωθεν τοῦ οἰκήματος ἐκείνου εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ ἐνθυμηθῶσι τοῦ σεβαστοῦ ἀνδρός. Τὸ δὲ δεύτερον κατ' ἀνάγκην ἐπέρχεται, ὅταν διευθύνωσι τὰ ἰδρύματα ταῦτα φαιρισταί, ἄνθρωποι πλῆκται καὶ πάροισι, ὑβρισταὶ θεῶν καὶ ἀνθρωπίνων. Ἄνθρωποι φύσει μοχθηροὶ, ἐμπαθέστατοι καὶ ἰδιοτελεῖς. Ὅταν δὲ χάριν τῶν ὀλίγων καὶ μεμετρημένων φίλων τῶν, τῶν διὰ παντοίων θεμιτῶν καὶ ἀθεμιτῶν συμφερόντων συνδεομένων, πρέπει νὰ σιγῇ ἡ δημοσιογραφία, καὶ νὰ καταστρέφονται συμφέροντα τῶν μετόχων, συναπαυρομένης τῆς καλῆς πίστεως καὶ τοῦ πνεύματος τοῦ συναιτερισμοῦ, τότε, μὰ τὸν Π. Λούτωνα, εἶνε προτιμότερον νὰ ἐκλίπῃσι ταῦτα. Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τὸ γενικώτερον καὶ χάριν τῶν ζητησάντων ἐξηγήσεις τινὰς παρ' ἡμῶν. Ἥδη ἐπὶ τὸ κύριον ζήτημα, μεθ' ὃ ἀληθῶς θὰ παραιτηθῶμεν τῆς περαιτέρω συζητήσεως, ἀναμένοντες τὰς ἐνεργείας τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἐχουσι δὲ οὗτοι καθήκον καὶ συμφέρον συνάμα νὰ ἐξετάσωσι τὰ ἐπόμενα: α) Ἀληθεύει ὅτι ὁ κ. Στυλιανοῦ ἦνοιξε πιστωσιν ἑκατὸν χιλιάδων φράγκων διὰ τινὰ φίλον του Ἐρμουπολίτην, εἰς τὸ ἐν Παρισίοις ὑποκατάστημα τῆς αὐτῆς Τραπεζῆς, καὶ διὰ τινὰς λόγους; β) Ἀληθεύει ὅτι ὁ κ. Στυλιανοῦ διὰ τῶν μεσιτῶν τῆς πόλεως ἐνεργεῖ πράξεις συναλλαγματικὰς καὶ παίξει χρεώγραφα δι' ἴδιον λ/σμόν, καὶ ἐὰν τοιαῦτα πράττη, πότερον τῶν συμφερόντων προτάσσει, τὸ ἴδιον ἢ τὸ τῶν μετόχων; γ) Ἐξεταστέον προσέτι ἐὰν ἐκδίδη συμβόλαια (ταῦτα δὲ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας κυκλοφοροῦσιν οὐχὶ εὐάριθμα) ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ ὡς ἰδιώτου, ἤτοι φέροντα τὴν ὑπογραφήν αὐτοῦ καὶ οὐχὶ τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τῆς πιστωτικῆς, καὶ ὅτι πολλὰ τοιαῦτα ἀπεκρούσθησαν ὡς ἀπαράδεκτα. Ἀπεκρούσθησαν δὲ λίαν δικαίως παρὰ τῶν γινωσκόντων ὅτι ὁ ἐκδότης Στυλιανοῦ, ἐνεργῶν πράξεις πολυπληθεῖς χρηματιστικὰς δι' ἑαυτὸν ὡς ἄτομον, δὲν ἦτο πρὶν ἄνθρωπος περιουσίας τοιαύτης, ἥτις νὰ παρέχῃ τοῖς συναλλαττομένοις μετ' αὐτοῦ τὰς ἀποχρῶσας ἐγγυήσεις.

Ἐγράψαμεν πολλὰ μολονότι δὲν ἐγράψαμεν πολλοσθημόριον τῶν ὄσων γινώσκομεν. Ἀλλὰ διὰ νὰ κλείσω-

μεν ἐν τῷ παρόντι τὸν μετὰ τοῦ κ. ὑποδιοικητοῦ τρεχούμενον λογαριασμὸν μας, ἀφοῦ καὶ τὸ ἔτος τοῦτο σήμερον λήγει, θεωροῦμεν ταῦτα ἀρκούντα διὰ τοὺς θέλοντας νὰ ὠφελθῶσιν ἐξ αὐτῶν καὶ νὰ προλάβωσι τὴν ἐπίτασιν τοῦ κακοῦ. Ἄλλως, ἐὰν αὐτοὶ ἀδιαφορήσωσι τί τοῦτο πρὸς ἡμᾶς; Ὅταν τὸ σῶμα πάσχη διακρίνουσιν οἱ ἰατροὶ τὸ εὐθεράπευτον αὐτοῦ, ἐὰν ὁ πάσχω ἀισθάνηται τὸ ἐκ τῶν πληγῶν ἄλγος. Ὅταν δὲ οὐδεμίαν αἰσθῆσιν ἔχη τοῦ ἄλγους ὁ πάσχω, τότε ἀναμφιδόλως τὸ μὲν πάθος ἀνίατον κατέστη, ὁ δὲ θάνατος ἐπίκειται ἀφευκτος. Θὰ ἐπανέλθωμεν ὅταν πάλιν μᾶς προκαλέσωσιν, ἐμμένοντες εἰς τὰς ἀδίλους ἐπιθέσεις.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Μὴ ἐκποιθέντων ὄλων τῶν γραμματίων τοῦ λαχείου τῆς Φιλοπτώχου Ἑταιρίας Ἐρμούπολεως τοῦ 1881, ἀνεβλήθη ἡ ἐκκύβευσις αὐτοῦ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1882, ἡμέραν Κυριακὴν.

— Ἀπὸ τῆς ἐσπέρας τῆς παρελθ. Κυριακῆς μέχρι τῆς Τρίτης ἐξηκολούθει νὰ βρέξη ἀκαταπαύστως ἐν τῇ νήσῳ ἡμῶν, περίπτωσις ὄλων πρωτοφανῆς καὶ σπανία διὰ τὴν μικρὰν ἡμῶν νήσον. Ἡ γεωργία καὶ ἡ κηπεΐα δύνανται νὰ ἐλπίζωσιν εὐφορίαν γῆς, ἐὰν μέχρι τοῦ ἔαρος οἱ καιροὶ εἶσιν ὀμβριμοί.

— Ὁ ὑπὸ τὸν συμπολίτην ἡμῶν κ. Δημοσθένην Ἀλεξιάδην ἐλληνικὸς δραματικὸς θίασος ἐπεραΐωσεν ἐν Σύρονι τὴν σειράν τῶν παραστάσεων τοῦ τυχῶν θερμοῦ ἐνθαρρύνσεως παρὰ τῶν φιλοκάλων Συμυραίων εἰς τὸ καλὸν ἔργον τοῦ καὶ πᾶσαν καταβάλων προσπάθειαν, ὅπως ἀνταποκριθῆ εἰς τὴν εὐμένειαν τῶν κατοίκων τῆς ἐλληνικωτάτης ἐκείνης πόλεως. Ἦδη τὸν καλὸν αὐτὸν θίασον θὰ φιλοξενήσῃ ἡ Θεσσαλονίκη.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Σπηλιωτάκης, ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐξέδοτο νέον τι φυλλάδιον ἐπιγραφόμενον οὕτω: «Ἐῦπνα Ῥωμῆ καὶ κάτω τὸ ῤουσφέτι» ὅμι φράγκικον ἢ σύνταγμα, πολίτευμα ἐλληνικὸ, μὲ Βασιλέα, μὲ Βουλὴν, μὲ ἐπαρχιακὰ Συμβούλια καὶ μὲ Συμβούλους τοῦ Βασιλείου. Τὸ φυλλάδιον τοῦτο ἐκ σελίδων 48, εἶναι ἀνάπτυξις προγενεστέρου φυλλαδίου, ἐπιγραφομένου ἡ «Πολιτεία», εἶναι γεγραμμένον εἰς δημῶδη γλῶσσαν, ὅπως κρεῖττον ἐννοηθῆ παρὰ τῶν πολλῶν. Ἀκριβέστερον εἰπεῖν, εἶναι ἡ εἰς τὴν δημῶδη γλῶσσαν μετάφρασις τοῦ εἰς καθαρῆουσαν γραφέντος πρό τινα χρόνον. Ἀμφότερα τὰ φυλλάδια τοῦ κ. Σπηλιωτάκη, καὶ τὸ «Πολίτευμα» καὶ τὸ «Ἐῦπνα Ῥωμῆ», διανέμονται δωρεάν.

— Ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη διάταγμα, δι' οὗ, καθὰ προαναγγειλόμενον, συνιστᾶται ἐν Ἀχρίσῃ Ἐρετεῖον, εἰς ὃ ὑπάγονται τὰ πρωτοδικεῖα Ἀχρίσσης, Τρικκάλων, Βόλου, Καρδίτσης καὶ Ἄρτης. Ἡμέρα ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐρετείου αὐτοῦ ὀρίζεται ἡ 15 Ἰανουαρίου 1882, ἀπὸ τῆς ἡμέρας δὲ ταύτης ἰσχύουσιν ἐν ταῖς περιφερείαις τῶν εἰρημένων πρωτοδικείων αἱ ἐν τῷ διατάγματι ὀριζόμεναι διατάξεις τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

— Ἐκτὸς τῶν συσταθέντων ταμείων ἐν τοῖς διαμερίσμασι Ἄρτης, Ἀχρίσσης, Βόλου καὶ Τρικκάλων, συνεστάθησαν διὰ Β. διατάγματος τέσσαρα ἕτερα, ταμεῖον δευτέρας τάξεως ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Καρδίτσης, καὶ ταμεῖα τρίτης τάξεως ἐν ταῖς ἐπαρχίαις Καλαμπάκας, Ἀγυῖας, Δομοκοῦ καὶ Φαρσάλων.

— Παρὰ τὸ Ἀρτεμίσιον δύο ἐκ Σκιάθου πλοίαρκα ἐναυάγησαν, ὧν τὸ ἐν αὐτάνδρον, τοῦ δ' ἄλλου οἱ ναῦται καὶ ὁ

κυβερνήτης ἐσώθησαν μετὰ πολὺν ἀγῶνα ἐπὶ σανίδος. Τρίτου δὲ πλοιαρίου ἀγνοεῖται ἡ τύχη. Καὶ ἄλλο δὲ πλοίαρκα ἐκ Σκοπέλου τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἀπώλετο αὐτάνδρον.

— Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς γεωργίας κ. Γεννάδιος ὑπέβαλεν εἰς τὸ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ὑπουργείων ἔκθεσιν περὶ νέας μεθόδου πρὸς θεραπείαν τῶν φθειριῶντων καὶ ψωριῶντων φυτῶν. Ἡ μέθοδος αὕτη συνίσταται εἰς τὸ νὰ ἐπιπάσσωνται τὰ προσεβλημένα δένδρα διὰ νωπῆς κεκοσκυνισμένης τέφρας φυτικῆς ἢ τοῖς στάκτις προερχομένης ἐκ κέντων χόρτων, ξύλων ἢ ξυλανθράκων καὶ μὴ χρησιμεύσασθαι πρὸς πλύσιν ἐνδυμάτων. Ἐν τέλει ἡ ἐπιτυχία ἐξαρτᾶται ἐκ τῶν ἐξῆς: α.) κατὰ τὴν ἐπίπασσιν καὶ ἐπὶ τινὰς ὥρας ὑστερὸν πρέπει νὰ μὴ ᾔται ἡλιος, ἀνεμος, ἢ βροχὴ· καὶ β.) τὸ θεράπευθασόμενον δένδρον πρὸ τῆς ἐπιπάσσεως νὰ ᾔται τεχνητῶς ἢ φυσικῶς βεβρεγμένον, ἢ κάλλιον νὰ γείνη ἡ ἐπίπασσις τὴν ἐσπέραν, ὅτε μετ' αὐτὴν τὸ δένδρον καθυγραίνεται ἐκ τῆς δρόσου.

— Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ὁ ἐν Κων/πόλει πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Κουντουριώτης μετέβη εἰς τὴν Πύλην καὶ διελέξατο πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸν Ἀσῆμ πασσᾶν.

Κατὰ τὸν ἀνεολόγον ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τοῦ κ. Κουντουριώτου ἀφορᾷ εἰς διαπραγματεύσεις ἀρξαμένας μετὰ αὐτοῦ καὶ τῆς Πύλης διὰ τὴν καταδίωξιν τῆς ληστείας ἐν ταῖς ὁμορίαις ἐπαρχίας κατὰ τὰς διακελεύσεις τοῦ 12 ἄρθρου τῆς τελευταίας μετὰ τῶν δύο κρατῶν περὶ ὁροθεσίας συμβάσεως.

— Καθ' ἃ γράφουσι τὰ Daily News τοῦ Λονδίνου, ἡ μελετωμένη νέα ἀνάκρισις περὶ τοῦ φόνου τοῦ Καρόλου Ὅυλ ἐνεργηθήσεται ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐλληνικῆς κυβερνήσεως. Ὁ ἐπιβλήθη δὲ τὴν ἀνακριτικὴν ἐνέργειαν πιθανῶς ὁ κ. Vincent, ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀγγλικῆς ὑπουργείου ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν.

— Οἱ πάγοι ἤρξαντο ῥέοντες ἐπὶ τοῦ Δουναβέως, διὸ ἔπαυσεν ὀλοτελῶς ἡ δουναβοπλοΐα.

— Μετηνέχθησαν ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς Κων/πολιν δέσμοι 34 λησταί, οἵτινες θὰ ἀποσταλῶσιν εἰς ἔξοριαν.

— Αἱ ἐκ Βουλγαρίας εἰδήσεις, λέγει ἡ «Βακὴτ», παριστῶσι τὴν κατάστασιν τῆς ἡγεμονίας ἀκροσφαλῆ. Ἀγγέλλεται, προστίθησι τὸ αὐτὸ φύλλον, ὅτι ἐν Σοφίᾳ ἐπῆλθε ταραχὴ καὶ μεγάλη ἀταξία. Λέγεται μάλιστα ὅτι καὶ ὀλόκληραι συνοικίαι ἐπυρπολήθησαν ὑπὸ τῶν ταραξιῶν.

Ἡ «Βακὴτ» ἀποδίδωσι ταῦτα εἰς τὸ φιλελεύθερον κόμμα ἐν Βουλγαρίᾳ, ὅπερ παραβάλλει πρὸς τὸ ἐν Ῥωσίᾳ.

— Καὶ ἕτερον ναυτικὸν δυστύχημα ἀγγέλλεται ἐν Ἑλλησπόντῳ. Τὸ ἐξ Ἀγγλίας προερχόμενον ῥωσικὸν ἀτμόπλοιον «Πετρούπολις» ἐξώκειλεν παρὰ τὴν Καλλιπόλιν.

— Διηγούνται, ὅτι μετανάστης τις ἰδὼν τὸν διάδοχον τοῦ Γερμανικοῦ θρόνου παρευρισκόμενον, κατὰ τὴν ἀναχώρησιν μεταναστῶν τινῶν διὰ τὰς ἠνωμένας πολιτείας, ἐπλησίασε καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν, ἐὰν ἐδίδεν εἰς αὐτὸν ἐν τῷ ἀλλῆρον ὅπως μάθῃ τὸν τρόπον, δι' οὗ ἐδύνατο τοῦ λοιποῦ νὰ ἐμποδισθῆ τῶσων ἀνθρώπων ὁ ἐκπατρισμός. «Λέγε λοιπόν», ἀπήντησεν ὁ πρίγκιψ. «Στείλατε τὸν Βίσμαρκ πέραν τοῦ Ὠκεανοῦ!» ἀνεφώνησεν ὁ μετανάστης.

— Κατὰ νεωτέρας εἰδήσεις ἡ χολέρα δὲν ἐξέλιπεν ἐξ ὀλοκλήρου ἐκ Μένκας, ἐνθα κατὰ μὲν τὴν 14 Δεκεμβρίου ἀπεβίωσαν ὀκτὼ ἄτομα, τὴν 23 τρία καὶ τὴν 24 τέσσαρα. Ἐν Τζέδδα δὲ ἀπέθανεν ἐκ χολέρας τῇ 15 εἰς Ἕλληνα.

— Κατὰ τὴν «Ἐθνικὴν Ἐφημερίδα» τοῦ Βερολίνου, αἱ σχέσεις Αὐστρίας καὶ Ῥωμανίας, καὶ μετὰ τὸν σομβιβασμὸν τῆς προσφάτου ἐριδος, πόρρω ἀπέχουσι τοῦ εἶναι φιλικαί,

Ἡ α' Ἐθνικὴ Ἐφημερίδα ὑποπτεύει ὅτι ἡ Ῥωσσία ἐρεθίζει ἐν παραύστῳ τὴν ἔθνικὴν φιλοτιμίαν τῶν Ῥωμύων.

— Ἐν τῇ νοτιῷ Δαλματίας δὲν ἀποκατεστάθη εἰσέτι ἡ τάξις διότι οἱ αὐτοὶ ταρξίαι, διηρημένοι εἰς μικράς συμμορίας, ὑπεκφεύγουσι τὴν καταδίωξιν. Ὁ κυβερνήτης Δαλματίας, μεταβάς ἐσχάτως εἰς Βιένναν, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν θέσιν του, ἐντεταλμένος, ὡς λέγεται, νὰ προσενεχθῇ, δι' ὅλης τῆς αὐστηρότητος, ἐὰν οἱ ταρξίαι μὴ τείνωσι φιλήκοον αὐτῷ εἰς τὰς παραινέσεις τῆς κυβερνήσεως. Ἐφημερίδες τινὲς ἐξέφρασαν ὑπονοίας περὶ τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ Μαυροβουνίου, ἰσχυριθεῖσαι ὅτι οἱ ἀπειθήσαντες Δαλματοὶ λαμβάνουσιν ἐκ Κετίγνης ὄπλα καὶ τροφάς. Ἀλλ' ἐκ τῶν ἐπισήμων ἐρμηριδῶν οὐδὲν ἐξάγεται τείνον εἰς διαπίστωσιν τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος ὑπονοῶν ἀπ' ἐναντίας μάλιστα οἱ μαχηταὶ τοῦ ἡγεμόνος Νικολάου οὐ μόνον οὐδαμῶς περιθάλπουσι τοὺς στασιαστάς, ἀλλὰ καὶ συλλαμβάνουσι πάντας τοὺς ἀνευ τακτικοῦ διαβατηρίου προσερχομένους εἰς τὸ μαυροβουνιωτικὸν ἔδαφος· ἐσχάτως δὲ προσέβαλον καὶ διεσκόρπισαν συμμορίαν ἐκ 12 ἀνδρῶν ὑπὸ τὸν ἀρχιλοστὴν Λουκᾶν Σένιτς. Ὡστε ἡ συμπεριφορὰ τοῦ Μαυροβουνίου πρὸς τὴν Αὐστρίαν εἶναι, τοῦλάχιστον ἐπὶ τοῦ παρόντος, λίαν τιμὰ καὶ ἐξελέγχει ὅπως ψευδῆ τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος θρυλήματα.

— Κατὰ τὴν α' Τεργεσταίαν Ἐφημερίδα λέγεται ὅτι τὴν νύκτα τῆς προχθὲς συνήρθη σπουδαία συμπλοκὴ ἐν Κρισοβίση (νοτιῷ Δαλματίας). Περὶ τοὺς 40 στρατιώτας ἐφρονεύθησαν. Ἐλλείπουσιν ὁμῶς ἀκριβεῖς εἰδήσεις.

Ἐμπορικὸν τιμολόγιον.

ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1881.

Τιμαὶ ὑπὸ διαμετακόμισιν μὲ 6 0/0 ἔκπτωσιν.

Χρήματα Β. Διατιμήσεως.

| | | |
|----------------------------------|--------------------|---------------|
| Καρφέδες κατὰ ποιότητα ἀπὸ | δρ. 2—2.25 | τὴν ὀκτ. |
| Ζαχάρεις εἰς σάκους Ὀλλανδ. | Τεργές. δρ. 1.19 | » » |
| Ὁρόζια Γενοίης κατὰ ποιότητας | λεπ. 56—59 | » » |
| Ὁροζια Ἀγγλικὰ | » 43—44 | » » |
| Ῥώμα εἰς μεγάλα καὶ μικρὰ βρέλια | δρ. 2.95—3.05 | » » |
| Σχάγια | » 35 | τὸ καντάριον. |
| Τερεκέδες IC καὶ IX | » 27 | » » |
| Καλαὶ μὲ τὸ ἀναλογεῖν νισατήρ. | » 4.80 | τὴν ὀκτ. |
| Πιπέρι μαῦρον | » 2.15—2.40 | » » |
| Σόδα στερεὰ | » 10.25 | τὸ καντ. |
| Σόδα φευστή | » 11.25 | » » |
| Πιστρέλαια | ἀνευ ἔκπτώσεως | » 9 » κιβώτ. |
| Βαλλανθία Ἑλλάδος | » » » 12—15 | τὸ καντ. |
| Πυρίτις | » » » 15.75 | τὸ βαρέλι. |
| Ἀτζάλια Νο. 1/3 | » » » 45—44 | τὸ κιβ. |
| Καπνὰ Ἀργους μετροητοῖς | λεπτ. 50—100 | τὴν ὀκτ. |
| » Λαμίας μάτζα | » δραχ. 2.60—2.90 | » » |
| » Ἀκαρνανίας | » 2.25—3.50 | » » |
| Σίτος Ῥωσσίας πρὸς λεπτά διατ. | 39 ἢ ὀκτ. μὲ 3 0/0 | σκόνητ. |
| » Ἀλεξανδρείας | » » 38 | » » 2/61. |
| Κριθὴ | » » 19—20 | » » 2/61. |

Ἐλεύθερα τοῖς μετρητοῖς.

| | | |
|----------------------|--------------|---------------|
| Σχοινία κολουραὶ | δραχ. 85 | τὸ καντάριον. |
| » Μερλίνου | » 89 1/2 | » » |
| » Ταμποῦρον | » 108 | » » |
| Καράβιον | » 2.30—2.55 | τὴν ὀκτ. |
| Κόλλα Ἀγγλίας | » 1.38 | » » |
| » Γαλλίας | » 1.22 | » » |
| Φώσφορα τὸ κασσάκιον | λεπτά 42—43. | |

NOMISMATA.

| | | |
|-----------------|-------------|-------|
| Λίρα Ἀγγλίας | δραχ. διατ. | 29.10 |
| » Τουρκίας | » » | 26.60 |
| » Γαλλίας | » » | 23.30 |
| Τάλλ. Τουρκικόν | » » | 4.95 |
| » Γερμανικόν | » » | 5. |
| » 5/φραγκον | » » | 5.75 |

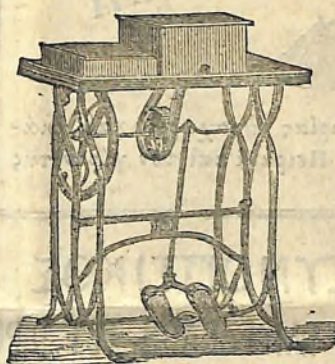
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ 3/μ.

Μετρητοῖς.

| | | | |
|-------------|-----------|-------|----------|
| Ἐπὶ Ἀγγλίας | λίρα 3/μ. | δραχ. | 29.50 |
| » Μασσαλίας | φράγ. | » | 1.14 1/2 |
| » Τεργέτης | φιορίνιον | » | 2.50 |

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ὁ κ. Παναγιώτης Σάλτας ἐκόμισεν ἐξ Εὐρώπης ΚΑΘΕΚΛΑΣ καὶ ΠΟΛΥΘΡΟΝΑΣ ἀρίστης κατασκευῆς καὶ πολὺ εὐθύνας. Οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τοιούτων ἄς διευθυνθῶσιν εἰς τὸ ἐν τῇ πλατείᾳ Λεωτσάκου κατάστημά του



ΜΗΧΑΝΑΙ

ΡΑΠΤΙΚΗΣ

ΤΕΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

δι' οἰκογενείας, ράπτας, ὑποδηματοποιούς καὶ δι' ὅποιανδήποτε ἐργασίαν πωλοῦνται εἰς εὐθυνωτάτας τιμὰς ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ κ. Ν. ΚΑΡΔΙΤΣΗ.

ANTONIO ALBERGO

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑΣ

ΧΑΡΑΚΤΗΣ καὶ ΣΥΛΟΓΡΑΦΟΣ

Προσφέρεται εἰς τὸ Σ. κοινὸν τῆς Ἐρμουπόλεως νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἀκολουθοῦσας ἐργασίας εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς

ΣΚΑΛΙΣΜΑΤΑ,

διάφορα ἐπὶ χρυσοῦ ἢ ἀργύρου.

ΧΑΡΑΓΜΑΤΑ

ἐπὶ ξύλου, οὐρειάλκου, χαλύβδου καὶ λοιπῶν μετάλλων. Σφραγίδες μελάνης καὶ κηροῦ, Νομισματοσημα, Στέμματα, Μορογράμματα, Κοσμήματα, διαφόρους Ἐπιγραφὰς (Etiquettes), Ἐπιγραφὰς θυρῶν, Σφῆνας (κούνια) καὶ Σφραγίδας διὰ δερμάτα. Ἰπὸσχεται ἐπίσης νὰ ἐκτελέσῃ δυσκόλους καὶ διαφόρους ἐργασίας, μὴ εἰσαχθείσας εἰσέτι εἰς Σύρον, μετ' ἀπεριγράπτου ἐπιτηδεύτητος.

Πρὸς δὲ δίδει ἐσπερινὰς καὶ κατ' οἶκον παραδόσεις εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας διδασθῆναι τὴν σκιαγραφίαν. Πλεῖστοι πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ τυπογραφεῖον τῆς α' Πανόπης.

ΙΠΠΟΚΙΝΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ
ΖΥΜΩΤΗΡΙΟΝ
 ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΣΑΒΒΑ



Διά τοῦ ἀνωτέρω ἵπποκινήτου Ζυμωτηρίου, τοῦ μόνου ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, κατασκευάζεται ἄρτος ἀρίστης ποιότητος· ὁ τρώγων δ' αὐτὸν διατελεῖ ἐντελῶς βέβαιος ὅτι τρώγει ἄρτον καθαρότατον καὶ ἀπηλλαγμένον τῆς ἀηδίας ἐκείνης, τὴν ὅποιαν παράγει ἢ διὰ τῶν ποδῶν ζύμωσις.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΤΜΟΠΛ. ΕΤΑΙΡΙΑ



Ἐπιβόλιον τῆς ἀνω ἐταιρίας ἀναχωρεῖ καθ' ἐκάστην Παρασκευὴν ἐσπέρας διὰ Πειραιᾶ καὶ τὸν γύρον τῆς

Πελοποννήσου, καθὼς καὶ διὰ Χαλκίδα μέχρι Βόλου. Οἰδεὶς εἶναι δεκτὸς ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ ἄνευ εἰσιτηρίου. (Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Σύρου).

ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ (CARTES DE VISITE)

Δι' ἐπίτηδες πειστηρίου καὶ στοιχείων καλλιγραφικῶν, γοθικῶν, γραμμωτῶν καὶ ποικίλων ἄλλων τῆς νέας εὐρωπαϊκῆς καλλιτεχνίας, κομισθέντων ἐξ Ἀμερικῆς καὶ Παρισίων, ἐκτυποῦνται ἐν τῷ τυπογραφεῖῳ τῆς «Πανόπης» λίαν φιλοκάλως ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ (Cartes de Visite), ΕΠΙΣΤΟΛΟΚΕΦΑΛΙΑΣ, ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ εἰς φακελλοὺς, ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ (Etiquettes) ἀπλαῖ ἢ μὲ μετὰλλια διαφόρων ἐκδόσεων, χρωματισταὶ ἢ κοιναί, διὰ Καπνοπωλεία, Οἰνοπωλεία, Ζαχαροπλαστεία κλπ. προσέτι δὲ ΕΙΚΟΝΕΣ δι' ἐξώφυλλα σιγαροχάρτων, ἔμειαι ταῖς τῆς Εὐρώπης, μὲ χρωματιστὴν ἢ κοινὴν μελάνην καὶ ἐν γένει παντὸς εἴδους τυπογραφικαὶ ἐργασίαι εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς.

ΕΠΙΣΤΟΛΟΚΕΦΑΛΙΑ

ΦΑΚΕΛΛΟΙ

ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ (ETIQUETTES)

Ἡ ἀνωθεν τῆς πλατείας τοῦ Ἁγίου Νικολάου καὶ παρὰ τὴν ὁδὸν χειμάρρου κειμένη οἰκία τῆς κ. Ἀθηνᾶς, χήρας Εὐστρατίου Ἰωάννου, συγκειμένη ἐκ μιᾶς αἰθούσης, ἐννέα δωματίων εὐρυχώρων καὶ ἐνὸς μικροτέρου, δύο μαγειρείων, καὶ τῶν ἀναγκαίων ὑπογείων μετὰ δύο πλυντηρίων, εὐρείας δεξαμενῆς καὶ φρέατος, περιοριζομένη δὲ κύκλῳ ὑπὸ ὁδῶν, πωλεῖται. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀγοράσωσιν αὐτὴν προσελθέτωσαν εἰς τὸν κ. Μιχαὴλ Δημόπουλον.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ ΤΕΛΟΥΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1881.

| ΕΣΟΔΑ | | | ΕΞΟΔΑ | | |
|--|--------|----|--|--------|----|
| Ἐπίλοιπον ταμείου παρελθ. ἔτους Σ. δρ. | 9,424 | 25 | Μισθοὶ ὑπαλλήλων Σ. δρ. | 10,327 | |
| Εἰσπράξεις ἐκ δίσκων » | 3,131 | 05 | Ἐξοδα ἀναγκαῖα μὲ μισθοὺς ὑποτρόφου ἐν τῇ Ἱερατ. Σχολῇ καὶ συνδρομῇ Πτωχοκομείου » | 2,872 | 60 |
| » » κηδεῶν » | 2,178 | 05 | Πρόβλεψιν καὶ κατέργασιν κηροῦ » | 5,313 | 25 |
| » » μνημοσύνων » | 4,164 | 50 | » ἐλαίου » | 497 | 70 |
| » ἐξ ἑορταστῶν » | 632 | 50 | Πρόσφορα καὶ νάματα » | 250 | 25 |
| » » ἀνθονέρου » | 244 | 75 | Ἐπίλοιπον ταμείου μετρητῶν πρὸς ἐξίσωσιν » | 9,157 | |
| » ἐκ πωλήσεως κηροῦ » | 6,399 | 45 | | | |
| » » στασιδίων » | 2,827 | 80 | | | |
| » » κληροδοτημάτων » | 1,525 | | | | |
| » ἐξ ἐνοικίων ἀποθηκῶν » | 890 | 45 | | | |
| Σύρου δρ. | 28,417 | 80 | Σύρου δρ. | 28,417 | 80 |

1882

Ἰανουαρίου 1.

Ἐσοδα καθαρὰ εἰς κέρδη

| | | |
|--|--------|----|
| Τὸ ἄνω ἐπίλοιπον ταμείου μετρητῶν Σ. δρ. | 9,157 | |
| Κηρὸς κατεργασμένος δλ. 237 π. 10 » | 2,370 | |
| » ἀκατέργατος διάδες 400.200 δρᾶμ. πρὸς 7.50 » | 3,003 | 75 |
| Ἐλαιόλαδον δλ. 150 πρὸς 1.90 » | 285 | |
| Χρεώσται ἐνοικίων καὶ κηροῦ » | 855 | 20 |
| Σύρου δρ. | 15,670 | 95 |

Ἐν Ἐρμουπόλει Σύρου, τῇ 29 Δεκεμβρίου, 1881.

Τὰ μέλη τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου

ΜΑΤΘΑΙΟΣ Χ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΥ, Πρωτοσύγκελλος
 ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΒΙΝΙΟΣ
 ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΝΑΤΣΟΣ
 ΔΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΕΡΛΑΧΕΡ

1882

NEON ΕΤΟΣ 1882

Ἐγὼ εἰς κόρακας, πικρὸν καταραμένον ἔτος,
ἔτος αἰσχύνῃς καὶ φθορᾶς καὶ ψεύσεως ἐλπίδων.
Ὅμοιον ἄλλο βδέλυγμα κἀνὲν ἀνεξαίρετος
δύο Ἑλλήνων γενεαὶ ὡς σήμερον δὲν εἶδον.

Φύγε, Ἰούδα τῶν ἐτῶν, κ' ἡ ὥρα ἢ κακὴ σου!
Αἰῶνων ἔργ' ἀπέδειξε σωροὺς ἠρειπωμένους,
τοὺς δ' Ἑλλήνας ἀρέλληνας μίᾳ κακῇ στιγμῇ σου
καὶ ἀναξίτους τῶν ποτε προσδοκιῶν τοῦ Γέροντος.

Πέρυσι τοίους οἰωροὺς κ' ἐπαγγελίας φέροι
μᾶς ἤλθεσ, ἔτος μαρῶν, κ' ἠλίπισταιμεν, τί πλάρη!
ὅτι ἀρέστη ἐν ἡμῖν τὸ πνεῦμα τῶν πατέρων,
καὶ συνησθάρθμεν ζῶν, καὶ τοὺς τις ἀρεγάρη.

Ὅποια ὦρα! Οἱ σεμνοὶ τοῦ Ἐθρονος βουληφόροι
μνησθέντες νέων ἔθρικῶν καὶ παλαιῶν ἀγῶνων

Τὺς φρένας τίς ἀφῆρσεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς μας;
τίς εἰς τὸ αἷμά μας χυλὸν ἐνέχεε μαλάχης;
Τίς κολοκύνθην ἔκαμε τὸ μέρος τῆς ψυχῆς μας
τὸ πρόσωπτόν μας χάλκινον, τὰ νεῦρά μας ἀστάχυν;

Κατὰ ποία ἠλλαξεν ἡμᾶς τοσοῦτον, ποία;
χοῖροι καὶ χῆρες πημελεῖς καὶ ὄ,τι ἄλλο θέλεις
πῶς ἔγειναν οἱ ἀετοὶ καὶ τάλκιμα θηρία,
καὶ οἱ δελοῖνες οἱ ποτὲ βατράχια κ' ἐρχέλυς;

Ἄ, Κίχη, Κίχη στυγερὰ καὶ ἀνανδρε, σὺ εἶσαι,
σὺ εἶσαι ἦτις ἠλλαξας τοὺς Ἑλληνας τοσοῦτον,
σὺ ἦτις εἰς τὰ βρυπαρὰ ἐκ παίδων κν.κν.δεῖσαι
μὲ ξέρονος ἔχουσα βουλὰς καὶ μ' ἐπιόρκους πλοῦτον.

Ἐγὼ ἀρθρώπων μαρῶν καὶ δυσέλλητων σπεῖρα,
ἦτις τὸν ροῦν ἔχεις κενὸν καὶ τὴν γαστέρα πλῆρη

τὰ πρόσωπά μας *ἐλαίψαν* καὶ ἀνορθῶθ' ἡ χαιτή,
τὰ πρόσωπα, ποῦ ἔκλυτον ὑπ' ἐντροπῆς καὶ λύσσης
διὰ τὰ ἔργα τὰ λαμπρὰ λαῶν χθὲς δούλων ἔτι.

—
'Οποῖαι ὦρ' εὐδαίμονες! 'Ο.λ' ἡ 'Ε.λλὰς ἐσείσθη
ν' ἀγωνισθῶσιν ἔδραμον λογάδες ἐκ περάτων,
πολέμου ὀρμητήριον ἐκ νέου ἐνομιόσθη
ὑπὸ τοῦ κόσμου ἡ 'Ε.λλὰς, νεκρὰ μέχρ' εἰς ἐσχάτων.

—
Κ' εἴπαμεν, δὲν θὰ μείνωμεν ἕως ἐκεῖ καὶ μόνον,
ὅπου τὰ νόθα ὄρια γράφ' ἡ διπλωματία
τὸν κληρὸν θάναλλόμενον τὸν πλείστον τῶν προγόνων
καὶ εἰς ξηρὰν κ' εἰς θάλασσαν, καὶ στραταὶ καὶ πλοῖα.

—
'Αλλ' ἐνῶ δράκων, ὦ 'Ε.λλὰς, εἰς σπείρας ἐκινεῖσο,
καὶ πρὸς μεγάλα, ὡς ποτὲ, ἐφέρεσο μὲ πίστιν,
ποῖα φωνὴ ἐπάρματος σ' ἐφώρησεν 'Οπίσω!,
καὶ νῶτα δοῦσα εἰς φυγὴν ἐφάρτης τὴν αἰσχίστην;

—
Φεῦ, οὔτε νοῦς σοι ἔμεινεν, οὔτε φιλοτιμία,
οὔτε θαράτου αἴφρσις πρὸ τῆς δεινῆς αἰσχύνης,
οὔτε φωνὴ, οὔτ' αἰσθησις, οὔτε ἰσχὺς καμμία,
ὄτε τὸ φραῦλον πρόσταγμα ἤκουες τῆς εἰρήνης;

Φογε καὶ σὺ μὲ τὸ αἰσχρὸν τὸ ἔτος τοῦτο, φῶγε·
εἶσαι ἡ νόσος ἡ δεινὴ, ἡ φθίσις τῶν 'Ε.λλήνων.
'Αλλ' ὄχι φθίσις μένουσιν ἐπίδες οὐκ' ὀλέγαι
νὰ ταλλαγῶμεν ἀπὸ σοῦ καὶ τῶν ἐκ σοῦ κινδύνων.

—
Κτυπήσατε, ὡς πρὸ μικροῦ, κτυπήσατε, πολῖται·
κτυπήσατε ἄπαξ καὶ δις τὸ μυσσρὸν θηρίον.

Τάχρειον εἶν' ἐπτάφυχοι, κ' ἐνῶ ἔμπρός σου κεῖται
νεκρὸν, πάλιν ἀνέρχεται ὀπίσω εἰς τὸν βίον.

—
Φεῦ, ἡ προὴ του ἔφθασε νὰ μηδενίσῃ ὅ,τι
αἰῶνων τόσων εὐσεβεῖς εἶχον ἐκθρέψει πόθοι!

'Υπὸ τὴν γοητείαν του 'Εθρος σφρηγῶν ὑπνώπτει
κ' ἤδη τὸ ἦμισυ αὐτοῦ ἐν νάρκη κατεπέθη.

ΚΑΙ ΕἼΣ ΕΘΗ ΠΟΛΛΑ!

Ἐρμούπολις, 1 Ἰανουαρίου 1882.

Ὁ διανομεὺς τῆς ΠΑΝΟΠΗΣ.